•	•
A 6	7.6
	2/
• -	

Registration	No.:
--------------	------

Iwate International Supporters

Received	hv:	
<i>received</i>	Dy.	

1 Interpreter / Translator

*Please fill in all the boxes. Date: / / 20

Name									
Languages * Chinese			Categories *Refer to explanation ①					* Refer to	
speakers: specify the type	Туре	General	Foreigner support				Other	explanation ②	
(Mandarin, Cantonese, etc.)			Natural disasters	Health	Education	Daily life	Events	(Any fields not listed on the left)	Level
e.g. English	Translation / Interpretation		0		0	0			В
	Translation / Interpretation								
	Translation / Interpretation								
	Translation / Interpretation								
	Translation / Interpretation								
	Translation / Interpretation								
	Translation / Interpretation								

* Explanation 1 Categories

Write circles beneath the categories you wish to register in. (select multiple)

- · General translation/interpretation (work with businesses or individuals for monetary compensation)
- Foreigner support (in general, work is not compensated)

Natural Disasters: In times of disaster, interpret at evacuation points and help windows.

Health: Interpret at the reception desk of health facilities, or during a doctor's diagnosis.

Education: Support foreign children attending Japanese schools, and help explain to guardians about the education system and school rules through interpreting/translating.

Daily Life: Translate and interpret administrative procedures applying to daily life, such as renewing a driving license or applying for public services.

Events: Translate and interpret at international exchange events.

- Other: If you can translate or interpret in a category not listed, please enter it here.
- «Please note» In some circumstances, we may ask you to work outside of your registered categories.

* Explanation 2 Levels

Choose the most appropriate level from below and enter its letter (A-C) into the form.

- A: With access to specialist vocabulary in advance, you can work outside of the selected categories.
- B: You can only work with the selected categories.
- C: You can interpret daily conversation and translate simple documents.

Language Qualifications	Year earned	Language	Name of Qualification	Grade				
	Technical Interpretation Test	Level:						
	Tour Guide License	Language:						
Int	Time	Location	Description					
erpret	Year:							
ation/	Year:							
Interpretation/Translation Ex	Year:							
	Year:							
tion Experience	Year:							
ce	Year:							
Com	* If you have a set rate, please enter it here.							
Compensation	Interpretation:		hour, (¥) per day					
ation	Translation: (¥) per A4	page, (characters) per page					
(Wo								
rk re								
Other quireme								
Other (Work requirements, etc)								
ts, et								
:c)								